

# THIL THEIH LE HNGALH AN DUH LAI, AN LUT AN CHUAK LAI 1½ - 3½ YEARS - CHIN (HAKHA) KUM1½ - 3½



## NA FA NIH A CAWN LIOMI THIAMNAK HNA

Na fa nih a pawngkam le hmuhmi kha hngalh le tuaitam a duh cang lai. Zeipaoh kha nulepa bawmh hau lo in tuah an duh lai! Na fa kha a tli, a le lai i a sannak zong khan ttih le thinphang lo in a zuang ko lai. Thil/rawl haw, an thawtnam le an thlum/al tibantuk zong kha hneksak an duh lai.

## RAWLPEK NINGCANG

- Na fa kha tthutdan sang ah tthutter law, tthutdan taisawm 5 in hmunkhat te ah a pum, liang le kehrennak a ummi kha hmang.
- Na fa rawl a ei lio ah ttha tein zoh/umpi lengmang.
- Lam a kal lio, a tlik lio tibantuk ah na fa rawlei ter hlah.
- Na fa kha a tthami rawlei ningcang chim/cawnpiak.

## TIKHOLH NINGCANG

- Ngakchia kha kholhnak khan ah an mah lawng umter hna hlah.
- Zeitikhmanhah na fa kha kholhnak khan ah a mah lawng chia ta hlah.
- Tikholhnak pung chung i ti na rawn tikah tikik toih hmasa, cun tisa kha toih law a kih le lum a zat le zat lo kha na kut in tongh le hnekseknak tuah hmasa.
- Lekttrik thilri kha ngakchia nih an phak khawhlonak ah chia.

## IH NINGCANG

- Na fa nih a ihnak (cot) cung in kai le per aa thawk kho men. Kai le per aa thawk khan cun na fa kha ihhkun cung asiloah zelttuang cungah ihphah phah piak in ihter can a pha cang tinak a si kho.
- Dot hnih ihhkun (bunk bed) cu ngakchia kum 9 tang nih hman lo ding tiah forhfial a si.
- Na fa nih zunput a kawl khawh le lam a hmuhnak lai zan mei van piak.
- Thlalangawngkazar le innkazar an hripawl kha an phak khawhlonak ah him tein chia law hreng.

## KHAWNDENNAK A CHUAH TER KHO TAWNTUHNA

- Icitmi in khawndennak, lamicung ah khawndennak le inn hmai mawttaw luu le chuahnak ah mawttaw nih pah/rial sual tibantuk.
- Ti chung tlak, ahleiin inn hnulei tilionak ah.
- Rawl le thil hme tete an ka chung an i tuhmi i hak asiloah thlalangawngka zar le innkazar hri tibantuk i oih le i ngerh.
- Sivai pawl (poisons) le sii tuai le ei.
- Lentecelhnak hmun i thilripawl, tthutdan le cabuai asiloah citmileng, bianaah saikal le scooter tibantuk cung in tlak.
- A hakmi vanpang/thilri le a zummi ki tibantuk i pah.
- Rawlsa, tisa asiloah umkheng sami nih kangh.
- A sami tongh, bianaah rawlchuannak lungthu, meiphu, meipung, thiltteihnak le tisa tibantuk tongh i kangh.
- Namte, carep, thlalangkuai le adang a zum le harmi nih ah.

## INN CHUNGAH

- Na fa a kum he aa tlakmi lentecelhnak kha thim piak.
- Sivai (poison) a ummi kholttawlnak, rungrul thahnaksii le minung dinmi sii te hna kha ngakchia nih an phak khawhlonak ah chia hna, ngakchia nih hun khawhomi tawhrenhmi bizu chung ah chiah i mahbizu kha a tlawmbik 1.5 m tal a sangmi a si ahcun a ttha.
- Thlalangawng le thlalang innka niamnak ah khan a kuaiharmi/himmi thlalang bunh asiloah a kuainak khamtu tape/film tibantuk benh. Cun an i pahsualnak hnga lo an lu can sannak thlalangawng/innka ah khan a rawng tleumi sticker tibantuk benh.
- Tthutdan le cabuai an ki kha kham piak hna.



# THIL THEIH LE HNGALH AN DUH LAI, AN LUT AN CHUAK LAI KUM 1½ - 3½

## LENTECELHNAK AH

- Lentecelhnak thilri na cawk na sak/bunhpiak tik hna ah Australia Sining (Standard) a phami le an kum, pumrua le ttanchoning he aa tlakmi lawng kha kawl le caw.
- Lentecelhnak le inn tehnanasak/bunhpiak tikah khawndennak chuahpi khotu thil hna, bianaah a hakmi umnak, dumchung hling le fungumnak tibantuk kha hrial. Innleng an letecelhnak thilri tang le an tlakkawhnak tang ah khan a nemmi, bianaah hnahchol tibantuk a tlawmbik 30 cm chah in phah piakhna.
- Lentecelhnak thilri na bunhpiak hna ahcun metre 1.5 leng sang hlah seh.
- Na fale pawl satil he lente an icelh le tuai tikah ttha tein zohkhenh hna.
- 30 cm nak a thukdeuhmi tilionak le spa umnak cu an upadi ning in an velchum kulh hrimhrim an herh. Na tilionak luhnak innka kha ttha tein rian a ttuan ma ttuan lo tiah cheknak tuah lengmang.
- Luchin chinh, bawngbi le angki ban sauhruk, ngakchia pawl caah sermi nikhamnak cream (sunscreen) thuh.
- Na fa kha kethum saikal (tricycle), scooter, saikal (bicycle), rollerblades, skateboard asiloah ke ngeimi a cit tik paoh ah luchin (helmet) chinhter law hman tein le ttha tein luchin hri tem piak.
- Ngakchia pawl kha inn hmai mawttaw luh le chuahnak, minung kalnak le mawttaw lam cung asiloah mawttaw dirnak tibantuk ah lentecelh ter hna hlah.

## LENGCHUAH TIKAH

- Hnulei hoihmi asiloah hmalei hoihmi, a chungah taisawm a ummi mawttaw chung ngakchiat thutdan kha an pumrua ngaw le tthaning in hmang.
- Na fa kha zeitikhmanhah mawttaw chungah chiata hlah. Chikhat ca te a si zongah na fa kha ikalpi zungzal.
- Tiral kha venpiak zungzal hna – centimetre tlawmpalte athukmi tichungah ngakchia tlak khawh a si. Tiva, tidil, tilionak, tisor, timerh, ngazuatnak, tipung, ngazuatnakthawlkuar hmete le hmunteur rawnnak pung chungzongah ti a um cun ngakchia an tla kho. Tipawngah ngakchia lente an icelh ahcun a zungzal in zoh lengmang hna.
- Mawttaw lam pawng nan kal tikah na fa kut kha hruai lengmang law lamcung ah him tein umkalnak zong kha cawnpiaq hram thawk, bianaah 'Dir, zoh, ngai law tuak' tibantuk in cawnpiaq.

## HIMNAK CAAH ZULHAWK TTHAMI TETE

1. Na first aid cawnnak lehhmat/CPR kha nunter lengmang.
2. Lakhruakharnak na ton sualah bawmhnhakhalnak phone nambar pawl (Emergency Services telephone number) kha na mobile phone chungah i khumh.
3. Na fa lentecelhnak kha naidem tangah serpiakhna law khawndennak a chahter khotu he aa naihnak, bianaah mawttaw luhchuahnak, tiumpak tibantuk kha hrial.
4. Ngakchia pawl satil pawng an um tikah ttha tein zohkhenh zungzal hna.
5. Na fa kha a kum le ttanchoning he aatlakmi lentecelhnak le thilri lawng kha cawk piak.
6. Zohchunh awktlak in um. Lamcung zulphung kha zul law zeitikcaan le khuaika hmun in dah lam tan a si tibantuk kha hmuhnsak/cawnpiak.
7. Ihnak khan lengah meikhutheitu seh (smoke alarm) bunh law mah seh pawl rian an ttuan le ttuan lo kha hmehpiaknak in thlafatin chek, battery kha kum fatin thleng hna. Rian a ttuanmi meikhutheitu seh (smoke alarm) lawng nih nunnak a khamh.



Mah catlap i kan ttialmi kong pawl, bianaahmawttaw chung ngakchia ttuhdan kong, tilionak le spa khamnak kong tibantuk tamdeuh theih na duh ahcun zaangfahnak in, [www.kidsafevic.com.au](http://www.kidsafevic.com.au) ah zoh.

## TAMDEUH THEIH NA DUH AHCUN

Kidsafe Victoria	9251 7725	13 11 26
Nu Le Ngakchia Ngandamnak Zohkhenhnak (Maternal and Child Health Line) nazi 24 chung chawnh khawhnak	13 22 29	
Mawttaw chung ngakchia ttuhdan thimnak le hmannak kong ah VicRoads sin ruahnak halnak	1300 360 745	1300 360 455
Victoria ah Thilcawtu Lunglinlonak Hlathlaitu (Consumer Affairs Victoria)	1300 364 894	132 289
Sivai pawl (Poisons) le Ngakchia he pehtlaiin BawmhHalnak (Poison Information Centre)		
First Aid cawnnak caah St John Ambulance chawnhnak		
Raising Children Network		
Victoria ah Nulepa Nih Bawmh Halnak (Parenting Hotline Vic)		

Bawmtu hna:



Education  
and Training



[www.lsv.com.au](http://www.lsv.com.au)